

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號

號二八三七第  
第壹卷第壹期  
張大六紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行總  
休維岑理司總  
一八〇九二二號總機  
七三六三三號分機  
九四四〇八八號分機  
下樓行人車道香港中區  
號七九四四號上樓  
號三號四十三號北山北台  
號六九九三三號

## 毛澤東請泰總理轉告李光耀

## 不必畏懼北京

## 希望及早建交

## 北京憂慮蘇聯勢力滲透東南亞

## 支持各國設立和平中立區計劃

## 泰菲高峰會議

## 協商合作防共

## 泰菲高峯會議

## 協商合作防共

## 泰菲高峯會議

## 協商合作防共

## 泰菲高峯會議

## 協商合作防共

## 泰菲高峯會議

## 協商合作防共

## 泰菲高峯會議



## 銀行中心

九龍旺角彌敦道636號

已有入伙紙・歡迎洽租

永隆銀行租務部

電話：五・二五五三三

## 通隆工程有限公司

TURNING ENGINEERS LTD.

香港總代理



FEDDERS

## 美國「發達牌」中央系統冷氣機

(由三噸至六百噸風冷及水冷式冷氣機)

並備專門工程師為工廠、餐廳、酒樓、百貨商場、辦公室以及凍房、船舶等免費設計及策劃安裝工程。



## 通隆工程有限公司

TURNING ENGINEERS LTD.

香港灣仔道二〇三號地下 電話：5-749393 (10線)

## 滙業集團

接受定期存款，年息如下：

8 1/4 %	7 3/4 %	7 1/2 %	6 1/2 %
18個月	12個月	6個月	100日

24個月或以上利息面議

此等存款由本集團成員機構滙業財務有限公司辦理

本集團成員

滙業聯合投資有限公司

滙業基金

500單位 港幣612

今日市價

滙業集團公司

專營一切金融外匯及投資業務

總公司：香港干諾道中廣生大廈三十七樓

電話：五・二四七・零六(五線) 五・二七〇九(五線)

五・二四一・零一(四線)

## 暑假酬賓

台灣	四天(自由團)	\$ 780
	五天(日月潭)	\$ 980
	七天(遊覽團)	\$ 1,080

(歡迎持證者參加，特價優待。)

出發日期：8月1日 8月22日

菲律賓	四天(自由團)	\$ 1,080
	五天(馬尼拉)	\$ 1,380
	七天(碧瑤)	\$ 1,680

(歡迎持C1者參加，特價優待。)

非包機，可發回機票，自由返港

## 霍氏旅行社

FOX'S TRAVEL SERVICE

香港德輔道中40-42通明大廈606室

TEL: 5-263511 5-263472

## 尖沙咀地王

★現代化地王商場廉租★

平價出租，每呎七元



## 旅遊商業中心

★現代化地王商場廉租★

重慶大廈二、三樓由強發上落。

冷氣系統，電梯設備，獨立專用。

每單位由壹百呎起至數千呎止。

適合各百貨商場行業 產品陳列室

及寫字樓 內有清潔餐廚。

志強發展有限公司

尖沙咀彌敦道36號新重慶商場

電話：3-681644 3-691838

接受各種定期存款，利率如下：

二年年息	八厘
十二個月年息	七厘
六個月年息	五厘半
三個月年息	四厘半

## 怡孚財務

股東為：

聯邦信託有限公司

怡和有限公司及

仁孚行有限公司

存款利息優厚

最低存款額港幣二萬元

存款多於十萬或存期長過二年者面議



(專營分期付款・租賃及房產按揭業務)

地址：香港德輔道中廣生大廈五樓

電話：五・七九三四二一

## 七折

每呎170元

## 益昌大廈

北角，匯豐銀行對面

平通北角

七萬元起

金新置業有限公司

香港大道中33號廣利行對面

電話：5-25303 地盤：5-62937

## 旺舖及寫字樓出租

大馬路十四號大行  
舖位面積約四千三百呎(每呎約十元)  
寫字樓面積約一千四百呎(每呎約四元)  
至四元半  
詳情請電：一五・一六八六八

## 愛琴行

九龍彌敦道24號  
二樓樓口正對旺角  
電話：242424

## 中區旺舖

電話：五・二二二二二  
地址：中區旺舖

## 華利大廈六、九樓

電話：五・二二二二二  
地址：華利大廈六、九樓

## 旺盛商業樓招租

電話：五・二二二二二  
地址：旺盛商業樓



# 福特月底赴芬蘭

## 出席二十五國歐洲安全會議

### 順道訪問波蘭捷克西德各國

【路透社華盛頓廿日電】福特總統將於本月廿五日，由華盛頓乘飛機赴歐洲，出席在芬蘭首都赫爾辛基舉行的二十五國歐洲安全會議。福特總統此行，將順道訪問波蘭、捷克、西德、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭等國。福特總統將於本月廿五日，由華盛頓乘飛機赴歐洲，出席在芬蘭首都赫爾辛基舉行的二十五國歐洲安全會議。福特總統此行，將順道訪問波蘭、捷克、西德、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭等國。

# 攜回以色列建議

## 促埃及再開談判

### 華府支持聯合國軍駐西奈半島

【華盛頓廿日電】美國政府今日表示，將支持聯合國軍駐紮西奈半島，以維持該地區的和平。美國政府並表示，將繼續與埃及政府進行談判，以期達成和平協議。美國政府並表示，將繼續與埃及政府進行談判，以期達成和平協議。

# 日台港間將有定期客輪航線

### 定期客輪航線

【中央社東京廿日電】日本郵船公司今日宣佈，將開闢一條由日本、台灣、香港之間的定期客輪航線。該航線將由日本郵船公司經營，每週往返一次。該航線將由日本郵船公司經營，每週往返一次。

# 社論

## 如何加速香港經濟復甦

最近各方面消息傳來，世界性不景氣已到了極點，所謂「物價必跌」，又「一窩風」，各國經濟已陷入一片蕭條。香港作為一個自由港，其經濟復甦的速度，將直接影響到整個亞洲的經濟。如何加速香港經濟復甦，是當前香港政府及各界人士所關心的問題。



芬蘭佳麗當選今年世界小姐

### 芬蘭佳麗當選今年世界小姐

【路透社赫爾辛基廿日電】芬蘭佳麗瑪麗·貝克今日當選為今年世界小姐。瑪麗·貝克在當晚的選美比賽中，以優異的表現脫穎而出，成為今年世界小姐的得主。

# 今年世界小姐

### 亞軍海地小姐季軍美國小姐

【路透社赫爾辛基廿日電】今年世界小姐選美比賽今日圓滿結束。亞軍為海地小姐，季軍為美國小姐。瑪麗·貝克以壓倒性優勢奪得冠軍，成為今年世界小姐的得主。

# 一船香港貨船

### 一船香港貨船

【路透社香港廿日電】一艘由香港開往汕頭的貨船，今日在海上遇險。該船在航行途中，因風浪太大，導致船隻傾斜。幸經附近漁船發現，及時趕到現場施救，目前船隻已安全擱淺，船上人員均無恙。

# 結婚三年求子心切

### 服多子丸果然靈驗

【本報訊】一名新婚夫婦，結婚三年後，因求子心切，服用了多子丸。結果，該夫婦果然懷孕，並順利產下一名男嬰。該夫婦對此感到非常驚喜，並感謝多子丸的靈驗。

# 巴西洪水為患

### 災民十五萬人

【路透社巴西廿日電】巴西近日遭受嚴重洪水侵襲，災情慘重。據統計，已有超過十五萬名災民流離失所。洪水淹沒了大片農田和房屋，給當地居民的生活帶來了極大的不便。

# 企圖控制太空活動

### 擴展軍事侵略勢力

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日表示，將採取措施，企圖控制太空活動，以擴展其軍事侵略勢力。蘇聯政府表示，將加強對太空的監控，並對任何企圖在太空中進行軍事活動的行為進行嚴厲打擊。

# 今日新聞精華

每三萬人始有一藥劑師  
蘇聯發射中心在哈薩克南部  
南國火車失事  
傷亡五十餘人  
西德旅行巴士失事  
傷亡四十餘人  
本報美加西岸旅團  
報名登記今明最後  
有意參加者請速登記以免向隅

# 企圖控制太空活動

### 擴展軍事侵略勢力

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日表示，將採取措施，企圖控制太空活動，以擴展其軍事侵略勢力。蘇聯政府表示，將加強對太空的監控，並對任何企圖在太空中進行軍事活動的行為進行嚴厲打擊。

# 蘇聯發射中心在哈薩克南部

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日宣佈，將在哈薩克南部建立一個新的太空發射中心。該中心將用於發射各種太空載具，包括衛星和探測器。該中心將由蘇聯政府直接管理。

# 南國火車失事

### 傷亡五十餘人

【路透社南國廿日電】一列由南國開往北部的火車，今日在途中發生嚴重事故。火車在行駛過程中，因速度過快，導致列車失控，並與一輛貨車相撞。事故造成五十餘人受傷，多人死亡。

# 西德旅行巴士失事

### 傷亡四十餘人

【路透社西德廿日電】一輛由西德開往法國的旅行巴士，今日在途中發生嚴重事故。巴士在行駛過程中，因速度過快，導致巴士失控，並翻入河中。事故造成四十餘人受傷，多人死亡。

# 本報美加西岸旅團

### 報名登記今明最後

【本報訊】本報美加西岸旅團，現正接受報名登記。有意參加者，請速來本報報名處登記。報名截止日期為今日及明日。逾期不予受理。

# 報名登記今明最後

### 有意參加者請速登記以免向隅

【本報訊】有意參加本報美加西岸旅團者，請速來本報報名處登記。報名截止日期為今日及明日。逾期不予受理。

# 本報美加西岸旅團

### 報名登記今明最後

【本報訊】有意參加本報美加西岸旅團者，請速來本報報名處登記。報名截止日期為今日及明日。逾期不予受理。

# 報名登記今明最後

### 有意參加者請速登記以免向隅

【本報訊】有意參加本報美加西岸旅團者，請速來本報報名處登記。報名截止日期為今日及明日。逾期不予受理。

# 本報美加西岸旅團

### 報名登記今明最後

【本報訊】有意參加本報美加西岸旅團者，請速來本報報名處登記。報名截止日期為今日及明日。逾期不予受理。

# 報名登記今明最後

### 有意參加者請速登記以免向隅

【本報訊】有意參加本報美加西岸旅團者，請速來本報報名處登記。報名截止日期為今日及明日。逾期不予受理。



# 日外相廿三日訪問漢城

## 商日韓加強合作

### 維護東北亞和平

#### 下月日美高峰會議討論南北韓局勢

【本報東京廿日電】日本外務省發言人今日表示，日美高峰會議將於下月舉行，屆時將討論南北韓局勢。發言人指出，日美兩國在東北亞地區的和平與穩定方面具有共同利益，雙方將加強合作，以維護該地區的和平。

# 軍隊控制總統府

## 貝隆夫人未露面

### 親信人物里加被迫去國逃亡

【本報布宜諾斯艾利斯廿日電】阿根廷軍隊今日控制了總統府，貝隆夫人並未露面。據悉，親信人物里加已被迫逃往國外。此舉引發了國內對政局變化的廣泛關注。

# 台北全面檢查

## 整形美容診所

### 整型美容診所

【本報台北廿日電】台北市衛生局今日對全市的整形美容診所進行了全面檢查。檢查人員對診所的衛生狀況、設備及人員資格進行了詳細審核，以確保市民的安全。

# 葡社會黨人示威

## 與共產黨徒武鬥

### 里斯本情勢緊張軍隊開槍鎮壓

【本報里斯本廿日電】葡萄牙社會黨人今日在里斯本舉行示威，與共產黨徒發生武鬥。軍隊開槍鎮壓，導致多人受傷。示威活動隨後被平息。

# 英議員史通侯斯

## 被控廿一項罪名

### 被控廿一項罪名

【本報倫敦廿日電】英國議員史通侯斯今日被控廿一項罪名。這些罪名涉及其在議會中的行為及與外國勢力的聯繫。史通侯斯對此表示否認。

# 泰航機飛港班次

## 英表示延期執行與泰談判

### 英表示延期執行與泰談判

【本報香港廿日電】泰國航空公司飛往香港的班次，英國方面表示將延期執行與泰國的談判。此舉引起了泰國方面的不滿。

# 蘇太空人

## 今日可能

### 返回地球

【本報莫斯科廿日電】蘇聯太空人今日可能返回地球。這是蘇聯歷史上的一次重要太空任務，引起了國際社會的廣泛關注。

# 美蘇太空船會合

## 科學無秘密可言

### 兩船分離各自留在太空工作

【本報華盛頓廿日電】美國與蘇聯的太空船今日成功會合。科學專家表示，太空探索並無秘密，兩艘太空船將在太空中進行進一步的研究。

# 加爾各答兩華人被捕

## 罪名為偽造毛章章紅軍帽

### 製造偽造毛章章紅軍帽

【本報加爾各答廿日電】兩名華人在加爾各答被捕，罪名為偽造毛章章紅軍帽。警方在他們的住所中搜獲了大批偽造品。



**YOUNG FRANKENSTEIN**  
for all lovers of Young Frankenstein




**球風証流**  
FOOTBALL CRAZY!

義大利度布山卡 又放大  
意大度布山卡 又放大  
意大度布山卡 又放大



**白雲在山**  
中國體操技巧比賽特輯



**大哥大**  
成哥大 嘢好

一年增二十倍  
醒真認座貴







# 宅住人西道連山頓禮 斃墮足失賊窃

重有樓口越逃復拘發返事  
物貴懷墮窗脫被賊覺家主

【本報訊】一名可憐婦人，昨午在禮頓山道西人住宅內，被賊匪闖入，盜去珠寶首飾及現金，因被賊發現，失足墮下，當場斃命。

警方接獲報案後，隨即展開調查，並在附近地區發現該名婦人的屍體。經初步檢驗，證實其死於他殺。警方正全力追捕兇手，並呼籲目擊者提供線索。



## 法律指導擴大服務 重用九龍服務中心

【本報訊】法律指導與法律援助中心，為擴大服務範圍，特重用九龍服務中心，為該區居民提供法律諮詢及援助。

該中心位於九龍某處，由專業法律人員駐守，為市民提供免費法律服務。中心負責人表示，希望透過此舉，能更好地服務社區，解決市民的法律問題。

## 拒黑社會付保護費 西營盤蛋販被黑漢圍毆

【本報訊】一名西營盤蛋販，因拒絕向黑社會支付保護費，昨午在該區被多名黑漢圍毆，傷勢嚴重。

警方接報後迅速趕到現場，將受傷蛋販送院治療，並展開調查。警方表示，黑社會勢力在該區依然猖獗，市民應提高警覺，避免受其威脅。

## 太子道劫案 五持槍匪徒劫掠七百

【本報訊】太子道發生一起持槍搶劫案，五名匪徒持槍闖入一商店，搶掠現金及財物，價值約七百餘元。

警方接報後立即展開調查，並在附近地區展開搜索。目前，警方尚未掌握任何線索，正全力追捕兇手。

## 聖嘉諾書院聯誼會 昨日舉行聯合畢業典禮

【本報訊】聖嘉諾書院聯誼會，昨日在該院舉行聯合畢業典禮，多位嘉賓出席致辭。

典禮上，多位嘉賓對畢業生表示祝賀，並勉勵他們在未來的學習和工作中努力奮鬥。典禮氣氛莊重而熱烈。

## 凌晨加士居道天橋底 兩飛幫大開片殃及小巴

【本報訊】凌晨加士居道天橋底發生一起衝突事件，兩名飛幫成員大開片殃及小巴，造成多人受傷。

警方接報後迅速趕到現場，將受傷人員送院治療，並展開調查。警方表示，飛幫勢力在該區依然猖獗，市民應提高警覺，避免受其威脅。

## 發現一青年屍體 證實屬自殺死

【本報訊】在薄扶林水塘發現一青年屍體，經警方調查證實屬自殺死亡。

警方接報後迅速趕到現場，將屍體打捞上岸，並展開調查。警方表示，死者為一名年輕男子，死因正在進一步調查中。

## 友聯銀行半年結 純利達千五百萬

【本報訊】友聯銀行昨日公佈半年結算報告，純利達一千五百萬元，表現優異。

報告顯示，友聯銀行在過去半年中，業務發展迅速，資產規模不斷擴大。銀行負責人表示，將繼續努力，為客戶提供更優質的服務。

## 印尼美容家抵港 深研研究各項美容術

【本報訊】一名印尼美容專家昨日抵達香港，將深入研究各項美容技術，並為市民提供美容諮詢。

該專家在美容領域擁有豐富的經驗，曾多次在國際美容大會上發表論文。他表示，希望透過此次來港，能將印尼的美容技術介紹給香港市民。

# 新力單槍彩色 越睇越靚

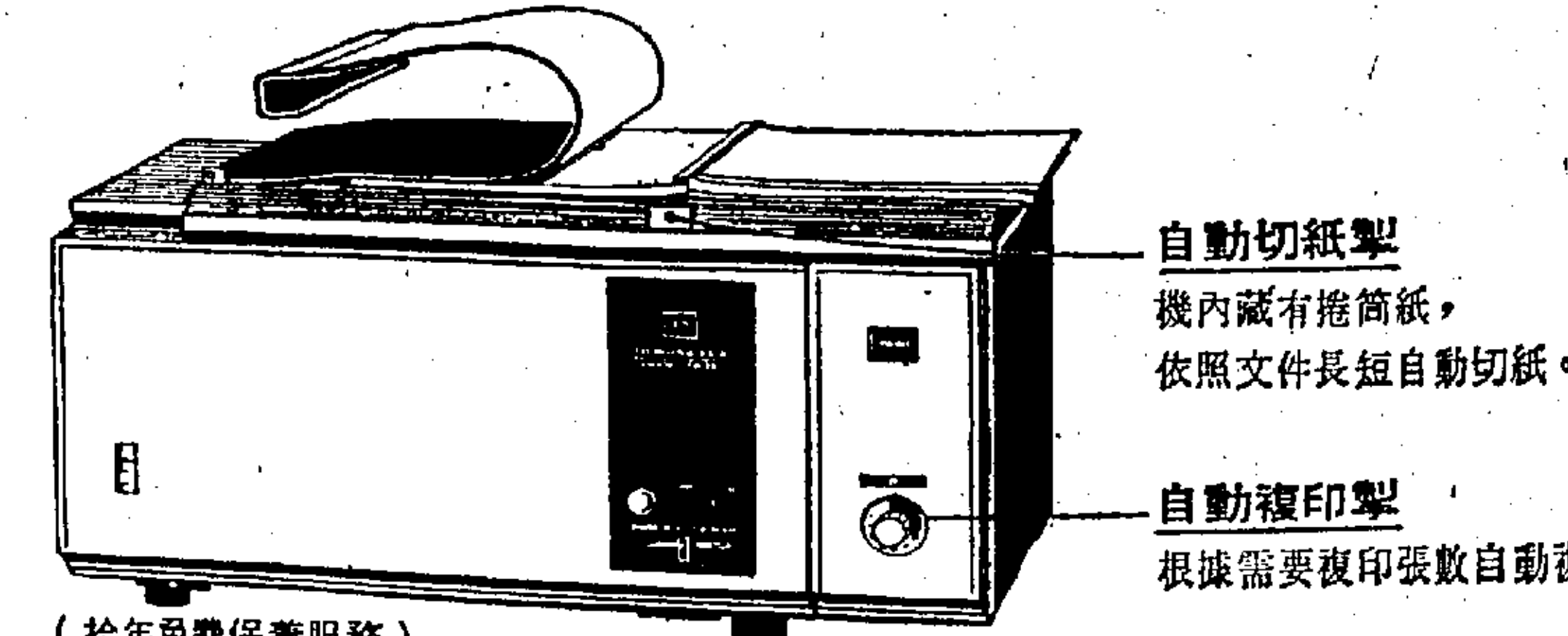


**新力單槍彩色電視機**，在製作過程中，每一部都由專人嚴格檢定，確保安全，然後出版。單槍彩色，有十三吋及十八吋多種款式，宜室宜家，越睇越靚。現時分期購買新力單槍彩色電視機，除付少許首期外，贈閱：電視週刊一年 免費：保養至供機期滿 分期：13"單槍月供\$89 18"單槍月供\$120

新力最新KV1810UB十八吋單槍彩色電視機，採用最先進科技製成之114°廣角顯像管，將電子能量加強，所以畫面更光更靚，其他牌子望塵莫及。由於顯像管與螢幕距離較短，機身亦減至最薄。

## 東芝牌小型電子影印/複印機

不論文件長短、闊窄、厚薄及立體實物均能影印/複印，最大可影印11"x15"



**特點** 1. 機身雖小，但有大機性能，適用於面積較小之寫字樓與工廠。  
2. 有自動切紙刀，祇需購買單一捲筒紙，即可影印與原稿同樣尺寸的副本。——故不但避免購買多種不同呎碼的影印紙及不斷更換入紙膠盒的麻煩，而且亦減低了影印成本。

總代理：民安東芝有限公司  
總經理：宇宙商業機器有限公司  
香港皇后大道中36號寶隆大廈501室·電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

總代理：中原電器有限公司  
新力中心：油蔴地彌敦道487號 電話：3-300311  
香港店：中環德輔道中50號 電話：5-445188  
海運店：海運大廈上層238號 電話：3-678045  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-460556  
(假日照常) (營業時間至晚上十時半)









限) 吳成益，週潤(一張為本人姓名、性別、年齡、住址、現所讀的學校名稱及班級、今年九月就讀或預就讀)的學費名稱及班級與學費類(如讀初級中學，即將該級後的真數字一併算上。)(的一欄名紙)，憑本報教育版圖便收。(報名紙上，應將本報教育版圖收。)

**揭曉日期：**九月份第一週在聯僑日報及護僑晚報揭曉

以上均以計學費，不計雜費。

校

校址——九龍旺角彌敦道3號  
樓創興銀行大廈3樓（深  
灣仔、西環各分校簡章備索）  
電話三——三〇五〇

堅道63號  
上上利街三號37號

電話：286531  
話：435314  
：439204



# 體育

## 我國飛虎籃球隊五度出師 今晚決鬥均安

### 八時卅分在灣仔修頓球場開波

【本報訊】我國飛虎籃球隊，自成立以來，已五次出師，今晚（廿一日）晚八時卅分，將在灣仔修頓球場，與美國飛虎隊，進行一場激烈的決鬥。此役為該隊第五次出師，也是該隊成立以來，第一次在灣仔修頓球場，與美國飛虎隊，進行一場激烈的決鬥。此役為該隊第五次出師，也是該隊成立以來，第一次在灣仔修頓球場，與美國飛虎隊，進行一場激烈的決鬥。

## 夏令七人賽圓滿閉幕 凜然乙奪錦標

### 連過三關勢如破竹未遇敵手

【本報訊】夏令七人賽，昨晚（廿一日）晚，在灣仔修頓球場，圓滿閉幕。此項比賽，由本報主辦，旨在推廣七人足球運動，並增進各學校之間的友誼。比賽共分三關，第一關為各學校組別，第二關為混合組別，第三關為男女混合組別。昨晚，乙隊在決賽中，以二比零，擊敗了甲隊，奪得錦標。乙隊在比賽中，表現出色，連過三關，勢如破竹，未遇敵手。

## 南華田徑訓練班 昨晨盛大揭幕

### 昨晨盛大揭幕

【本報訊】南華田徑訓練班，昨晨（廿一日）上午十時，在灣仔修頓球場，盛大揭幕。此項訓練班，由南華體育會主辦，旨在提高田徑運動員的技術水平，並增進各學校之間的友誼。訓練班共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晨，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。南華體育會主席，在揭幕式上，致詞表示，希望各運動員，在比賽中，表現出色，為校爭光。

## 警校週年長途泳賽 男女子組刷新紀錄

### 菲臘斯王景城分別搶元

【本報訊】警校週年長途泳賽，昨晨（廿一日）上午十時，在灣仔修頓球場，舉行。此項比賽，由警校主辦，旨在推廣長途游泳運動，並增進各學校之間的友誼。比賽共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晨，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。菲臘斯王景城分別在男子組和女子組中，刷新了紀錄。

## 華裁會海浴花絮

### 泰然

【本報訊】華裁會海浴，昨晚（廿一日）晚，在灣仔修頓球場，舉行。此項活動，由華裁會主辦，旨在推廣海浴運動，並增進各學校之間的友誼。活動共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晚，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。泰然在比賽中，表現出色，奪得錦標。

## 九龍區體育會 昨晚舉行週年大會

### 九龍區體育會

【本報訊】九龍區體育會，昨晚（廿一日）晚，在灣仔修頓球場，舉行週年大會。此項大會，由九龍區體育會主辦，旨在總結過去一年的工作，並制定新一年的計劃。大會共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晚，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。九龍區體育會主席，在會上，致詞表示，希望各運動員，在比賽中，表現出色，為校爭光。

## 足球裁判會改選 昨舉行週年大會

### 足球裁判會改選

【本報訊】足球裁判會，昨晨（廿一日）上午十時，在灣仔修頓球場，舉行週年大會。此項大會，由足球裁判會主辦，旨在總結過去一年的工作，並制定新一年的計劃。大會共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晨，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。足球裁判會主席，在會上，致詞表示，希望各運動員，在比賽中，表現出色，為校爭光。

## 排聯昨開執委會 將派隊赴星作賽

### 排聯昨開執委會

【本報訊】排球聯合會，昨晨（廿一日）上午十時，在灣仔修頓球場，舉行執委會會議。此項會議，由排球聯合會主辦，旨在總結過去一年的工作，並制定新一年的計劃。會議共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晨，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。排球聯合會主席，在會上，致詞表示，希望各運動員，在比賽中，表現出色，為校爭光。

## 本港新聞

### 暑期活動多姿多采

#### 中區青年康樂聯會 開幕典禮場面熱鬧

【本報訊】中區青年康樂聯會，昨晚（廿一日）晚，在灣仔修頓球場，舉行開幕典禮。此項典禮，由中區青年康樂聯會主辦，旨在推廣康樂運動，並增進各學校之間的友誼。典禮共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晚，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。中區青年康樂聯會主席，在會上，致詞表示，希望各運動員，在比賽中，表現出色，為校爭光。

### 灣仔青年康樂聯會 昨晚舉行週年大會

#### 灣仔青年康樂聯會

【本報訊】灣仔青年康樂聯會，昨晚（廿一日）晚，在灣仔修頓球場，舉行週年大會。此項大會，由灣仔青年康樂聯會主辦，旨在總結過去一年的工作，並制定新一年的計劃。大會共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晚，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。灣仔青年康樂聯會主席，在會上，致詞表示，希望各運動員，在比賽中，表現出色，為校爭光。

### 東區體育會康樂聯會 昨晚舉行週年大會

#### 東區體育會康樂聯會

【本報訊】東區體育會康樂聯會，昨晚（廿一日）晚，在灣仔修頓球場，舉行週年大會。此項大會，由東區體育會康樂聯會主辦，旨在總結過去一年的工作，並制定新一年的計劃。大會共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晚，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。東區體育會康樂聯會主席，在會上，致詞表示，希望各運動員，在比賽中，表現出色，為校爭光。

### 參加野營青年踴躍 舊書交換情況冷落

#### 參加野營青年踴躍

【本報訊】參加野營青年，昨晚（廿一日）晚，在灣仔修頓球場，舉行踴躍。此項活動，由參加野營青年主辦，旨在推廣野營運動，並增進各學校之間的友誼。活動共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晚，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。參加野營青年主席，在會上，致詞表示，希望各運動員，在比賽中，表現出色，為校爭光。

### 九龍城區聯會舉辦 五組青少年書法賽

#### 九龍城區聯會舉辦

【本報訊】九龍城區聯會，昨晚（廿一日）晚，在灣仔修頓球場，舉辦五組青少年書法賽。此項比賽，由九龍城區聯會主辦，旨在推廣書法運動，並增進各學校之間的友誼。比賽共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晚，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。九龍城區聯會主席，在會上，致詞表示，希望各運動員，在比賽中，表現出色，為校爭光。

### 馬坊拉拉雜談 十年來

#### 馬坊拉拉雜談

【本報訊】馬坊拉拉雜談，昨晚（廿一日）晚，在灣仔修頓球場，舉行十年來。此項活動，由馬坊拉拉雜談主辦，旨在推廣拉拉運動，並增進各學校之間的友誼。活動共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晚，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。馬坊拉拉雜談主席，在會上，致詞表示，希望各運動員，在比賽中，表現出色，為校爭光。

### 馬坊拉拉雜談 十年來

#### 馬坊拉拉雜談

【本報訊】馬坊拉拉雜談，昨晚（廿一日）晚，在灣仔修頓球場，舉行十年來。此項活動，由馬坊拉拉雜談主辦，旨在推廣拉拉運動，並增進各學校之間的友誼。活動共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晚，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。馬坊拉拉雜談主席，在會上，致詞表示，希望各運動員，在比賽中，表現出色，為校爭光。

### 馬坊拉拉雜談 十年來

#### 馬坊拉拉雜談

【本報訊】馬坊拉拉雜談，昨晚（廿一日）晚，在灣仔修頓球場，舉行十年來。此項活動，由馬坊拉拉雜談主辦，旨在推廣拉拉運動，並增進各學校之間的友誼。活動共分三組，第一組為男子組，第二組為女子組，第三組為混合組。昨晚，各組運動員，在教練的指導下，進行了激烈的比賽。馬坊拉拉雜談主席，在會上，致詞表示，希望各運動員，在比賽中，表現出色，為校爭光。

# 各班馬上季戰績表

龍

飛

BUENO PRESIDENTE (賓)

班次: 2

場次	路程	地	班	時間	騎師	出馬	排位	沿途走位	距離	賠率
4	1650	好	1	1.42.8	游定柱	12	5	1 1 1 3	三區半馬位	99'
58	1650	爛	1	1.46.0	游定柱	9	9	3 2 2 5	多馬位	5
148	1235	好	1	1.14.7	游定柱	12	5	10 10 7	多馬位	46'
184	1235	爛	2	1.20.4	游定柱	11	11	10 6 11	多馬位	27
201	1650	好	2	1.43.0	伊丹尼	11	4	3 5 6 8	多馬位	49
245	1650	爛	2	1.49.9	游定柱	9	2	3 5 5 7	多馬位	9
259	1235	爛	2	1.20.2	伊丹尼	12	4	2 5 9	六馬位	30
336	1800	爛	2	2.05.9	伊丹尼	9	5	3 4 5 7	多馬位	20

自

力

JELIK (廖)

班次: 2

場次	路程	地	班	時間	騎師	出馬	排位	沿途走位	距離	賠率
21	1650	好	2	1.44.3	麥大衛	11	9	1 1 1 3	三馬位	98
43	1650	爛	2	1.48.3	摩加利	13	6	5 10 10 6	八馬位	7
64	1800	好	2	1.52.6	摩加利	9	4	3 3 5 2	一馬位	6
80	2230	好	2	2.25.6	摩加利	4	1	2 2 2 2 1	短馬頭	2
131	1650	快	2	1.41.8	摩加利	11	11	1 3 2 2	半馬位	6
159	1800	收	2	1.54.3	摩加利	10	7	4 8 7 3	二馬位	5
218	1800	好	2	1.53.4	摩 匪	9	9	4 6 6 4	七馬位	12
247	1650	爛	2	1.50.9	摩加利	14	4	8 8 4 3	國半馬位	4
303	1650	好	2	1.43.1	摩 匪	13	1	5 9 7 2	半馬位	32
338	1800	爛	2	2.02.5	摩加利	7	5	4 3 3 2	十馬位	3



# 本港新聞

## 每三萬人平均一名藥劑師缺乏

### 本港應設藥劑師課程訓練人才

【本報專訊】本港目前藥劑師嚴重缺乏，每三萬人平均只有一名藥劑師，遠低於世界各國標準。本港藥劑師公會主席陳國治表示，本港目前藥劑師人數僅有二百多名，而全港人口已達一千九百萬人，比例極低。他呼籲政府應設立藥劑師課程，以培養更多人才，改善醫療服務。

## 一羣模範青年厭棄無聊生活

### 自動參與義務活動 認識社會磨練自己

【本報專訊】一羣模範青年，厭棄無聊生活，自動參與義務活動，以認識社會，磨練自己。他們組成了一個青年服務隊，定期前往老人院、殘疾中心等地，為有需要的人士提供服務。隊員表示，參與義務活動不僅能鍛煉自己的意志，還能增進對社會的認識，培養責任感。

## 認識社會磨練自己

【本報專訊】一羣模範青年，厭棄無聊生活，自動參與義務活動，以認識社會，磨練自己。他們組成了一個青年服務隊，定期前往老人院、殘疾中心等地，為有需要的人士提供服務。隊員表示，參與義務活動不僅能鍛煉自己的意志，還能增進對社會的認識，培養責任感。

## 小販政策應及早確立與改善

【本報專訊】小販政策應及早確立與改善。目前小販在街頭擺攤，影響交通，且衛生狀況堪憂。政府應制定明確的小販管理政策，劃定指定擺攤區域，並加強衛生監管，以改善街道環境，保障市民健康。

## 黃汝光返港談觀感

【本報專訊】黃汝光返港談觀感。黃氏在訪談中表示，對香港目前的發展感到樂觀，但也指出了一些問題，如社會治安、環境污染等。他認為，政府應加強對這些問題的治理，以營造一個更安全、更宜居的社會環境。

## 愛秩序村已遭遺忘

【本報專訊】愛秩序村已遭遺忘。隨著城市發展，許多舊村落被拆除，愛秩序村便是其中之一。村中居民生活困苦，缺乏基本設施。政府應關注這些被遺忘的村落，提供必要的援助，改善居民的生活條件。

### 新界有廿二幅公地出售

面積總共四十五萬方呎

（本報專訊）新界有廿二幅公地出售，面積總共四十五萬方呎。這些土地位於新界各處，適合發展農業、工業或住宅。有意購買者可向地政處查詢詳情。

### 讀者論壇

無真姓名住址者不登

（本報專訊）讀者論壇，歡迎各界人士投稿。但為了保護讀者隱私，無真姓名住址者恕不刊登。論壇旨在為讀者提供一個表達意見、交流心得的平台。

### 呼籲政府設法安置升中試落第考生

（本報專訊）呼籲政府設法安置升中試落第考生。今年升中試落第考生人數眾多，面臨就業和升學壓力。政府應設法為這些考生提供培訓、就業指導等服務，幫助他們順利過渡到中學階段。

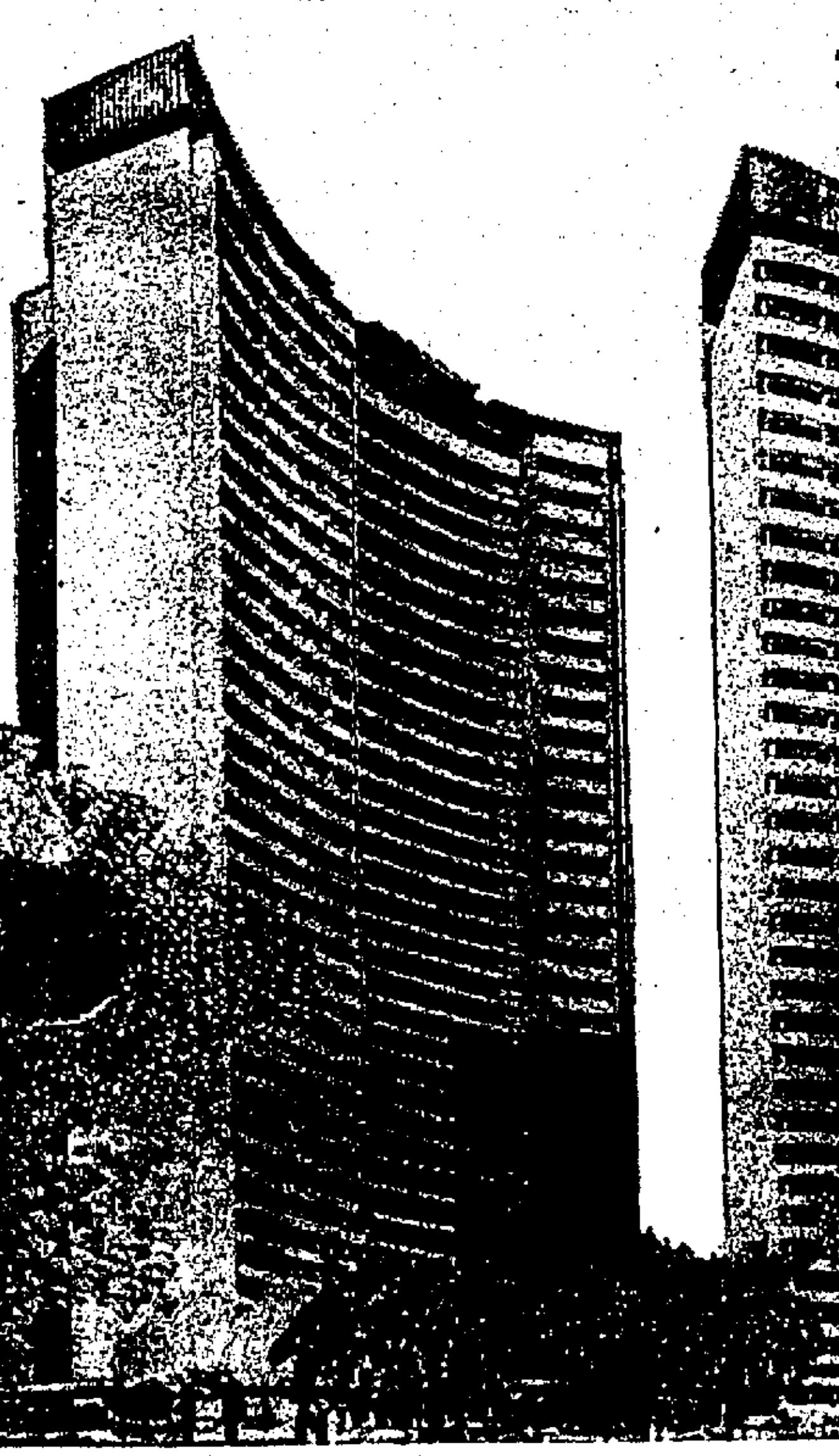
### 私校轉為津貼竟有部份教師被解僱

（本報專訊）私校轉為津貼竟有部份教師被解僱。由於部分私校轉為津貼學校，導致部分教師被解僱，生活陷入困境。政府應關注這些教師的處境，提供必要的援助，保障他們的合法權益。

在新加坡雄偉的經禧公寓大廈購置一所高尚豪華的公寓並在該國作為我們的嘉賓（凡購買經禧公寓大廈中的公寓一所，將可獲得優待在新加坡美輪大酒店免費住宿一星期。）

## 經禧公寓大廈

是新加坡最獨特豪華公寓同時亦為最理想的投資。



外藉人士均可自由購置此等公寓，並不受到政府現行條例的限制。每間售價由星幣廿萬三千元起，並可獲得80%貸款，分期付款。還款期長達二十年，十五年期貸款年利僅為9%，而二十年期貸款年利僅10%。

座落在新加坡高尚的住宅區的中心地，為一座在宜人的市郊環境氣氛中現代化市居的舒適寓所。

- 具備下列各項特色：
  - 經禧公寓大廈係由兩幢高層六層樓公寓大廈構成，座落在風景幽雅的自由保有地產之土地上。
  - 各公寓內部寬敞舒適，可供應用淨面積由二千二百平方呎起至三千二百五十平方呎不等。
  - 距離新加坡最時髦現代購物及旅遊中心繁盛區之烏節路只有三分鐘的步行路程。
- A型及B1型公寓擁有獨有的私人電梯接達室。
- A型及B1型公寓內設有電視廣播音系統及全套所有訪客，以求取高度之安全。
- 有蓋停車場並附設有鎖的貯藏室。
- 中央冷氣系統而各公寓皆設有自動計時開關的冷氣控制。
- 預定完成日期：一九七七年十二月三十一日。

欲知詳情請垂詢：  
大華銀行有限公司  
UNITED OVERSEAS BANK LTD  
香港中環皇后大道中五號  
電話：5-225191  
九龍旺角亞答街十六號  
電話：K-94291

或垂詢銀行有限公司  
CHUNG KHIANG BANK LTD  
香港干諾道中五十五號  
電話：5-233037  
九龍彌敦道七十四號  
電話：K-816283

大華銀行有限公司  
UNITED OVERSEAS BANK LIMITED  
新加坡禧街七號  
電話：2922833  
電報打字機號碼：RS22150

### 特價機票 各國快遞

華僑旅遊公司  
特價優待  
\$200

### EXPO'75

世界博覽會  
全球矚目  
綠洲樂園

### 海洋博覽遊園

北海、鹿兒島、本州、九州  
八月廿一、廿二、廿三、廿四、廿五、廿六、廿七、廿八、廿九、三十、三十一  
八月廿一、廿二、廿三、廿四、廿五、廿六、廿七、廿八、廿九、三十、三十一  
八月廿一、廿二、廿三、廿四、廿五、廿六、廿七、廿八、廿九、三十、三十一

### 海洋博覽光園

\$2,280  
八月廿二、廿三、廿四、廿五、廿六、廿七、廿八、廿九、三十、三十一  
\$2,480  
八月廿二、廿三、廿四、廿五、廿六、廿七、廿八、廿九、三十、三十一  
\$2,280  
八月廿二、廿三、廿四、廿五、廿六、廿七、廿八、廿九、三十、三十一  
\$2,480  
八月廿二、廿三、廿四、廿五、廿六、廿七、廿八、廿九、三十、三十一



本港新聞

慈雲山邨治安改善

廈大互助委員會成立 更巡任担總請動自民邨 減驟案罪著顯果效嚇阻

（特訊）一向治安良好之慈雲山邨，自廈大互助委員會成立後，治安更為安定。該會成立後，即由廈大互助委員會派員分赴各樓宇，向居民宣傳治安常識，並請居民自衛。該會並聘請廈大互助委員會之巡邏隊，在慈雲山邨內巡邏，以資保護。該會並聘請廈大互助委員會之巡邏隊，在慈雲山邨內巡邏，以資保護。該會並聘請廈大互助委員會之巡邏隊，在慈雲山邨內巡邏，以資保護。

澳洲新馬九十六匹 本週內分兩批運到

八月七日精配主隨即分抵 廿四匹英國馬十一月底抵埠

（本報訊）澳洲新馬九十六匹，將於本週內分兩批運到。第一批為廿四匹英國馬，將於八月底抵埠。第二批為七十二匹澳洲馬，將於九月底抵埠。此批新馬之運到，將有助於本港馬業之發展。

採用化學方法 處理工業污水

能便污水化為清水使用 鄧榮珠談已有現代設備

（本報訊）工業污水之處理，現已採用化學方法。此種方法之優點，在於能將污水化為清水，可供重複使用。此種方法之缺點，在於成本較高。目前，已有現代設備可供採用。

青少年刊物內容要正確 趣味性知識性兩者並重

港中大港海樹仁漫會五院校提出報告

（本報訊）香港中大、港海、樹仁、漫會、五院等校，近日提出報告，要求青少年刊物之內容要正確，且趣味性與知識性兩者並重。此舉旨在提高青少年之閱讀興趣，並增進其知識。

香港大學 治喪處：九龍殯儀館

治喪處：九龍殯儀館 治喪處：九龍殯儀館

（本報訊）香港大學治喪處，現已遷往九龍殯儀館。此舉旨在方便家屬之治喪事宜。

銀行學會開年會 選出新一屆職員

（本報訊）銀行學會近日舉行年會，並選出新一屆職員。此舉旨在加強銀行界之聯繫，並促進其發展。

辭職啟事

（本報訊）某公司職員因故辭職，特此啟事。

香港九龍潮州公會通告

（本報訊）香港九龍潮州公會近日發出通告，關於某項事宜。

先夫容公 江 頌雲老翁 痛於一九七五年七月十日

（本報訊）先夫容公 江 頌雲老翁，於一九七五年七月十日逝世。特此公告。

治喪處：九龍殯儀館 治喪處：九龍殯儀館

（本報訊）治喪處：九龍殯儀館。特此公告。

恒生銀行有限公司開派中期股息通告

（本報訊）恒生銀行有限公司開派中期股息。凡持有該行股份之股東，均可領取股息。

香港政府公佈 新界民政署公告

（本報訊）香港政府公佈新界民政署公告。此舉旨在加強新界之行政管理。

申請歸化英籍啟事

（本報訊）申請歸化英籍啟事。凡有意申請者，請向有關部門辦理。

申請歸化英籍啟事

（本報訊）申請歸化英籍啟事。凡有意申請者，請向有關部門辦理。

拍賣貨物 拍賣貨物

（本報訊）拍賣貨物。凡有意購買者，請參加拍賣。











# 望展況情濟經的況愈下每國英從 度程麼什到縮退將英輸產港

【本報倫敦二十日電】英國政府最近公佈的統計數字顯示，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

根據英國貿易委員會的報告，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

在倫敦股票市場上，一些主要股票價格，在過去幾個星期內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

在倫敦股票市場上，一些主要股票價格，在過去幾個星期內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

【本報倫敦二十日電】英國政府最近公佈的統計數字顯示，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

在倫敦股票市場上，一些主要股票價格，在過去幾個星期內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

在倫敦股票市場上，一些主要股票價格，在過去幾個星期內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

【本報倫敦二十日電】英國政府最近公佈的統計數字顯示，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

在倫敦股票市場上，一些主要股票價格，在過去幾個星期內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

在倫敦股票市場上，一些主要股票價格，在過去幾個星期內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。

報告指出，英國出口貿易在過去六個月內，呈現出令人擔憂的趨勢。據此，英國政府正考慮採取一系列措施，以減輕出口貿易所面臨的壓力。



# 五年內自由加租措施

## 對地產業有何影響?

房屋局在自由加租措施下，地產業將受到何種影響？地產界人士對此問題，看法不一。有的認為，自由加租將使地產業面臨更大的挑戰，有的則認為，這將是一個契機，使地產業得以重新振作。

據悉，自由加租措施將使地產業面臨更大的挑戰。首先，自由加租將使地產業面臨更大的競爭壓力。其次，自由加租將使地產業面臨更大的風險。最後，自由加租將使地產業面臨更大的不確定性。

### 美匯創新高

### 鉤後高紀錄

### 分析經濟週一港本

### 錄及

### 其它

### 金鈔市道一週分析

### 香港股市現況的分析

本週一，香港股市呈現疲軟之勢，主要受美匯新高及鉤後高紀錄影響。分析家指出，美匯新高將對香港股市產生負面影響，而鉤後高紀錄則將使股市面臨更大的壓力。

此外，金鈔市道亦呈現疲軟之勢。分析家指出，金鈔市道疲軟將對香港股市產生負面影響。而香港股市現況的分析則顯示，香港股市目前面臨著巨大的挑戰，投資者應保持謹慎。

### 華僑銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 渣打銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 華僑銀行有限公司

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 廣安銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 盤谷銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 華僑銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 香港上海滙豐銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 渣打銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 華僑銀行有限公司

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 廣安銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 盤谷銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 華僑銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 香港商業銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 渣打銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 華僑銀行有限公司

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 廣安銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 盤谷銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞

### 華僑銀行

總行：香港皇后大道中1號  
電話：5-222011 (60線)  
專電：HX 3205  
電報掛號：HONGKONG HONGKONG  
香港總行：香港總行  
總經理：包約翰  
經理：羅爾思、沈照瑞







入口船期表				出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)	(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
ARYA AKHTAR	日本郵船	廿一	上午九時	PORTUGAL MARU	川崎	廿一	上午九時
GOLDEN BEETLE	日本郵船	廿一	上午九時	CHIEF HING	川崎	廿一	上午九時
THOMAS EVERETT	日本郵船	廿一	上午九時	ZIM NEW YORK	怡和	廿一	上午九時
EASTERN MINICON	日本郵船	廿一	上午九時	MISSISSIPPI LLOYD	怡和	廿一	上午九時
STRATHVOCH	日本郵船	廿一	上午九時	PHIL. ANTONIO LUNA	怡和	廿一	上午九時
SOOCHOW	日本郵船	廿一	上午九時	HANGANG GLORY	怡和	廿一	上午九時
OREGON	日本郵船	廿一	上午九時	MEDITERRANEA	怡和	廿一	上午九時
KNIGHT	日本郵船	廿一	上午九時	WONOSARI	怡和	廿一	上午九時
CHENG TU	日本郵船	廿一	上午九時	SALLY MAERSK	怡和	廿一	上午九時
HELING MAERSK	日本郵船	廿一	上午九時	YOKOHAMA MARU	怡和	廿一	上午九時
SLIDRE	日本郵船	廿一	上午九時	HAN YONG	怡和	廿一	上午九時
PRES. MCKINLEY	日本郵船	廿一	上午九時	AM. APOLLO	怡和	廿一	上午九時
TA TUNG	日本郵船	廿一	上午九時	STRAAT NAGOYA	怡和	廿一	上午九時
C.K. VEGA	日本郵船	廿一	上午九時	TOWER BRIDGE	怡和	廿一	上午九時
WABABULA	日本郵船	廿一	上午九時	JOSEPH HARRISON	怡和	廿一	上午九時
AROSIA	日本郵船	廿一	上午九時	SL. TRADE	怡和	廿一	上午九時
HAI MING	日本郵船	廿一	上午九時	H.K. SUCCESS	怡和	廿一	上午九時
CHEUNG CHAU	日本郵船	廿一	上午九時	F.E. FRIENDSHIP	怡和	廿一	上午九時
ASIAN PARK	日本郵船	廿一	上午九時	CHINA BEAR	怡和	廿一	上午九時
TAILUNGSHAN	日本郵船	廿一	上午九時	JOSEPH HEWES	怡和	廿一	上午九時
MARINO	日本郵船	廿一	上午九時	RUBTSOVSK	怡和	廿一	上午九時
TA TONG	日本郵船	廿一	上午九時	EVER SPRING	怡和	廿一	上午九時
SUNNY PIONEER	日本郵船	廿一	上午九時	EMMA BAKKE	怡和	廿一	上午九時
SALLY MAERSK	日本郵船	廿一	上午九時	JAPAN CAOBO	怡和	廿一	上午九時
NITTO MARU	日本郵船	廿一	上午九時	NIKKOH MARU	怡和	廿一	上午九時
WAH LEL	日本郵船	廿一	上午九時	FERNLAKE	怡和	廿一	上午九時
HSING HWA	日本郵船	廿一	上午九時	CHARLOTTE MAERSK	怡和	廿一	上午九時
HANGANG GLORY	日本郵船	廿一	上午九時	AM. ASTRONAUT	怡和	廿一	上午九時
CHITTING TANTHUNANIT	日本郵船	廿一	上午九時	HANGANG GLORY	怡和	廿一	上午九時
BUNYO MARU	日本郵船	廿一	上午九時	HOWELL LYKES	怡和	廿一	上午九時
GOLDEN DOLPHIN	日本郵船	廿一	上午九時	MATHILDE MAERSK	怡和	廿一	上午九時
HUEI LAI 2	日本郵船	廿一	上午九時	H.K. CONTAINER	怡和	廿一	上午九時
SEA CROWN	日本郵船	廿一	上午九時				
SOTHON	日本郵船	廿一	上午九時				
MEDITERRANEA	日本郵船	廿一	上午九時				
HAGUE MARU	日本郵船	廿一	上午九時				
AN HUNG	日本郵船	廿一	上午九時				
HARVEST GOLD	日本郵船	廿一	上午九時				
STRAAT MAGELHAEN	日本郵船	廿一	上午九時				
WONOSARI	日本郵船	廿一	上午九時				
HAI WANG	日本郵船	廿一	上午九時				
PRES. FILLMORE	日本郵船	廿一	上午九時				
SHINTO MARU	日本郵船	廿一	上午九時				
HARVEST GOLD	日本郵船	廿一	上午九時				
SHANGHAI MARU	日本郵船	廿一	上午九時				
PACIFIC ASIA	日本郵船	廿一	上午九時				
ASIA RAN	日本郵船	廿一	上午九時				
PAVLOVO	日本郵船	廿一	上午九時				
HEKIYO MARU	日本郵船	廿一	上午九時				
LIVERPOOL BAY	日本郵船	廿一	上午九時				
AMERICAN APOLLO	日本郵船	廿一	上午九時				
YOKOHAMA MARU	日本郵船	廿一	上午九時				
MAY PRINCE	日本郵船	廿一	上午九時				
BENLAVERS	日本郵船	廿一	上午九時				
SHUSEI MARU	日本郵船	廿一	上午九時				
HAN YONG	日本郵船	廿一	上午九時				
ST. ISIDRO	日本郵船	廿一	上午九時				
STRAAT FIJI	日本郵船	廿一	上午九時				
TA WEN	日本郵船	廿一	上午九時				
SHINTO MARU	日本郵船	廿一	上午九時				
TREASURE COUNTRY	日本郵船	廿一	上午九時				
H.K. ISLAND	日本郵船	廿一	上午九時				
KWANG TA	日本郵船	廿一	上午九時				
QUEEN STAR	日本郵船	廿一	上午九時				
HITAMURA EVERETT	日本郵船	廿一	上午九時				
TUNG HAI	日本郵船	廿一	上午九時				
MING CHIH	日本郵船	廿一	上午九時				
ANSNIE	日本郵船	廿一	上午九時				
HAMBURG MARU	日本郵船	廿一	上午九時				
STRAAT NAGOYA	日本郵船	廿一	上午九時				
TSUI YUNG	日本郵船	廿一	上午九時				
MYOMAYWA	日本郵船	廿一	上午九時				
ARIZONA MARU	日本郵船	廿一	上午九時				
SEA DOLPHIN	日本郵船	廿一	上午九時				
OCEAN HAPPINESS	日本郵船	廿一	上午九時				
STRAAT TOWA	日本郵船	廿一	上午九時				
TSING CHAU	日本郵船	廿一	上午九時				
ASIAN ENSIGN	日本郵船	廿一	上午九時				
HAI KWANG	日本郵船	廿一	上午九時				
HAI LONG	日本郵船	廿一	上午九時				
TAI LAI	日本郵船	廿一	上午九時				
CAMCOT	日本郵船	廿一	上午九時				
HUMANITY	日本郵船	廿一	上午九時				
H.K. SUCCESS	日本郵船	廿一	上午九時				
KOVLOON BAY	日本郵船	廿一	上午九時				
MIKAGESAN MARU	日本郵船	廿一	上午九時				
MAY SKY	日本郵船	廿一	上午九時				
SEA QUEEN	日本郵船	廿一	上午九時				
CORAL PRINCESS	日本郵船	廿一	上午九時				
ANDROS	日本郵船	廿一	上午九時				
TOWER BRIDGE	日本郵船	廿一	上午九時				
CHINA BEAR	日本郵船	廿一	上午九時				
YAMATO MARU	日本郵船	廿一	上午九時				
CLARA MAERSK	日本郵船	廿一	上午九時				
SL. TRADE	日本郵船	廿一	上午九時				
GARZA WORLD	日本郵船	廿一	上午九時				
WISTARIANARBLE	日本郵船	廿一	上午九時				
MING LI	日本郵船	廿一	上午九時				
MAH BULAKUL	日本郵船	廿一	上午九時				
FOO HSING	日本郵船	廿一	上午九時				
HAKUYO MARU	日本郵船	廿一	上午九時				
FAIRSHIP	日本郵船	廿一	上午九時				
MINGREN ENTERPRISE	日本郵船	廿一	上午九時				
KIEN HWA 2	日本郵船	廿一	上午九時				
STRAAT H.K.	日本郵船	廿一	上午九時				
LA. DELFT	日本郵船	廿一	上午九時				
BANGGAI	日本郵船	廿一	上午九時				
F.E. FRIENDSHIP	日本郵船	廿一	上午九時				
PRES. HARRISON	日本郵船	廿一	上午九時				
C.K. ANGEL	日本郵船	廿一	上午九時				
EMMA BAKKE	日本郵船	廿一	上午九時				
LANTAO ISLAND	日本郵船	廿一	上午九時				
LUK CHAU	日本郵船	廿一	上午九時				
NELLY MAERSK	日本郵船	廿一	上午九時				
JOSEPH HEWES	日本郵船	廿一	上午九時				
S. WELTEVREDEN	日本郵船	廿一	上午九時				
AUST. ENTERPRISE	日本郵船	廿一	上午九時				
FOLRES CAREER	日本郵船	廿一	上午九時				
HUGHEVERETT	日本郵船	廿一	上午九時				
KOTA PANJANG	日本郵船	廿一	上午九時				
FLOURISHING COUNTRY	日本郵船	廿一	上午九時				
LEXA MAERSK	日本郵船	廿一	上午九時				
RUBTSOVSK	日本郵船	廿一	上午九時				
HULDA MAERSK	日本郵船	廿一	上午九時				
HAWAII	日本郵船	廿一	上午九時				
JAPAN ROBLE	日本郵船	廿一	上午九時				
TAICHUNGSHAN	日本郵船	廿一	上午九時				
EVER SPRING	日本郵船	廿一	上午九時				
KOTA AGUNG	日本郵船	廿一	上午九時				
BANGGAI	日本郵船	廿一	上午九時				
ORIENTAL INVENTOR	日本郵船	廿一	上午九時				
AROSIA	日本郵船	廿一	上午九時				
CATHAY	日本郵船	廿一	上午九時				
SOUTH WORLD	日本郵船	廿一	上午九時				
OKAZE MARU	日本郵船	廿一	上午九時				
REEFER CITY	日本郵船	廿一	上午九時				
KARL MARX	日本郵船	廿一	上午九時				
PRIMORYE	日本郵船	廿一	上午九時				
CHARLOTTE MAERSK	日本郵船	廿一	上午九時				
ORIENTAL MARINER	日本郵船	廿一	上午九時				
SUN CUPID	日本郵船	廿一	上午九時				
STAR ANTARES	日本郵船	廿一	上午九時				
FERNLAKE	日本郵船	廿一	上午九時				
FARALLON GLORY	日本郵船	廿一	上午九時				

### 馬來西亞政府決定 擴築檳城國際機場

工程龐大預算需款千餘萬美元 完成後可以容納闊輪船客機升降

(本報訊)馬來西亞政府已決定擴築檳城國際機場。該項工程預計需款一千三百萬美元。擴築後的機場將可容納闊輪船客機升降。該項工程預計需款一千三百萬美元。擴築後的機場將可容納闊輪船客機升降。

擴築後的機場將可容納闊輪船客機升降。該項工程預計需款一千三百萬美元。擴築後的機場將可容納闊輪船客機升降。

### 空運美國貨物數量 今年將會大幅增加

北美洲市場逐漸復甦 空運美國貨物數量 今年將會大幅增加

空運美國貨物數量 今年將會大幅增加。北美洲市場逐漸復甦，空運美國貨物數量今年將會大幅增加。

### PANDA LINE

馬利號貨輪 M.V. "MACDILI" 七月廿四日落貨 廿六日啟航

澳門—香港—直達—地利(帝汶)

並接受特約貨載往：山打根、亞庇

總代理：信德船務有限公司 收貨站：港澳碼頭貨載部 電話：5-444099

### 百保利輪船公司

輪船公司 香港九龍新街九號 電話：5-253141(十線) 九龍新街九號 電話：3-960149

THE BEN 大寶 七月廿二日開行

往：香港、上海、日本、澳洲、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、南美洲、歐洲、非洲

### 太古輪船公司

太古輪船公司 太古輪船公司 太古輪船公司

太古輪船公司 太古輪船公司 太古輪船公司



# 汽車

第九十四期

梅亨利 主編

逢星期一出版



系車160B/180B勝得迎歡迷車到受機同港本在

## 加增量求需車汽界世

### 日產 汽車 外銷 高踞 首位 日本

一九七五年上半年度日本汽車出口總額，居世界第一位，總額達四十五萬五千多輛。日本汽車出口，自一九七三年起，連續三年居世界第一位。一九七五年上半年度，日本汽車出口總額，較去年同期增加百分之二十一點六，而今年上半年度與去年同期相比，亦有百分之二十一點六。可見，日本汽車在世界市場上，地位日益鞏固。日本汽車出口，不僅數量增加，而且質量也大有提高。日本汽車出口，不僅數量增加，而且質量也大有提高。日本汽車出口，不僅數量增加，而且質量也大有提高。

## 紳寶發展 蒸氣引擎

「紳寶」現正投資巨款發展蒸氣引擎，作為一九九零年以後，將來的動力系統。蒸氣引擎的好處，在於其構造簡單，零件少，且容易修理。此外，蒸氣引擎還可以利用多種不同的燃料來產生蒸氣，如煤、木材、甚至垃圾等。這對於解決能源問題，具有極大的意義。紳寶公司表示，他們將致力於研發出更高效、更環保的蒸氣引擎，以滿足未來汽車市場的需求。

## 出推新最駕閃 系車型 1300



閃電系列1300，是本田公司最新推出的一款四缸引擎，其最高時速可達180公里。該車配備了先進的防鎖死剎車系統（ABS），確保了行駛的安全性和穩定性。此外，該車還具有燃油經濟、維護簡便等優點，是城市通勤和長途駕駛的理想選擇。

## 為改善城市自然環境 平治研究未來汽車 混合引擎已獲成就

德國平治汽車公司，為改善城市自然環境，正積極研發混合動力引擎。該引擎結合了傳統汽油引擎和電動機，能夠顯著降低油耗和尾氣排放。目前，該項研究已取得了顯著成就，預計未來將推出多款混合動力車型，為城市交通提供更環保的解決方案。



## 三洋雪櫃、由大至細、各款各樣、多彩多姿！

### 無霜

SR421FRH

- 獨家採用DAMPER自動調節系統，當箱內冷氣不足時，機器會停止轉動至另開時才自動開啟，可節省大量電費，平合經濟。
- 箱內完全密封式電路系統，寧靜無聲及穩定。
- 內部設計寬敞，容量特大，可存放大量食物。
- 箱身構造選用特級防熱氣阻絕材料，能及箱外殼，箱門有密封口，永不洩氣或滴水。
- 首創兩個箱外冰水龍頭，內有兩個盛水器，可盛放冰水或其他果汁，取飲方便。
- 上格冰霜永不結霜，故無溶雪時之煩惱。

### 省電！

SR815NH

6立方呎小家庭式雪櫃，外型小巧而佔地少，內部設計寬大，排氣外殼，美觀耐用及易於打理。

### 果汁 冰水

SR50NW

個人式小型雪櫃，採用強力馬達，穩定無聲，連鎖箱門，不佔地方，可擺放在桌枱上或安上腳架擺在地上。

### SANYO

三洋電器有限公司 電話：5-245114 (7線)  
三洋電業有限公司 電話：5-452056 (4線)  
服務熱線：12-420191 (4線)

### 和路 迪斯尼 奇緣

WALT DISNEY'S CINDERELLA TECHNICOLOR

奇緣 仙履

後母心狠，王子愛人，如蛇蝎，幼女，如仙女，仙履結，良緣！

同場加映：異動動物

### 香港法律彙編

元百四套全 優八 讀者待

### 映獻大盛期下 都新華新

片探偵狂瘋司公美聯 出姿龍一馬拉斯得彼 妙前笑鬼倒整錯毛專官 不所科馬滿古有手破打 可不成多羅錯錯毛奇 官見難多聲怪骨脚案

荷拔林 雲兒美 嘉美達 化馬斯 基馬杜

### THE RETURN OF THE PINK PANTHER

### 猛丁哥

樂快華京 今天 來再 入加廿廿 特七 宜觀

猛丁哥

### 華僑晚報

每天式元 分類廣告 費廉效大

### 福至心靈

影評大讚 最受歡迎 成報東方 星晚娛樂 可圈可點

### 場五日即

GENE WILDER Quackser Fortune

### 紐約 大華 華聲

場五天一十第 王片錄紀彩七級特超司公洲歐

### 生人

「非人生活」耶哥柏蒂

### 七彩圖







# 華僑文化

## 英皇書院音樂協會 主辦民歌演唱 八月一晚舉行

英皇書院音樂協會主辦之民歌演唱，定於八月一晚（即七月廿九日）晚八時，在該院禮堂舉行。屆時將有來自不同地區之民歌手，演唱各具地方色彩之民歌。歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

## 范子登之人物畫

范子登先生之人物畫，風格獨特，筆墨生動。其作品多取材於歷史名人事蹟，或描繪市井生活，展現了深厚之藝術功底。此次展覽將展出其近年之代表作，不容錯過。

## 書介范子登畫展

范子登先生之畫展，將於近日在華僑文化中心舉行。此次展覽將展出其近年來之創作，包括多幅大型人物畫及山水畫。歡迎各界人士前往參觀，感受其藝術魅力。

## 普提學會慶祝 觀音菩薩成道

普提學會為慶祝觀音菩薩成道，定於近日舉行盛大法會。屆時將有僧尼誦經、念佛，並備有齋飯供施。歡迎信眾踴躍參加，共慶佳節。

## 選出各部新職員

本會為加強組織，提高辦事效率，特舉行新職員選舉。經全體會員投票，已選出各部新職員。新班子將秉承宗旨，為會員服務，推動會務發展。

## 香港一

香港一：本報今日之香港新聞摘要。包括國際形勢、本地動態及社會關注之焦點。內容詳實，為讀者提供第一手之資訊。

# 今樂府

## 香港一

香港一：本報今日之香港新聞摘要。包括國際形勢、本地動態及社會關注之焦點。內容詳實，為讀者提供第一手之資訊。

## 商業一

商業一：本報今日之商業新聞摘要。包括股市走勢、企業動態及經濟分析。為商界人士提供參考之依據。

## 麗的英文台

麗的英文台：本報今日之英文新聞摘要。包括國際大事、本地新聞及專題報導。為英語讀者提供便利之閱讀體驗。

## 翡翠台

翡翠台：本報今日之電視節目表。包括各類綜藝、新聞、體育及兒童節目。歡迎觀眾對號入座，享受精彩視聽盛宴。

## 明珠台

明珠台：本報今日之明珠台節目表。包括多套高品質之影視作品及紀錄片。為觀眾提供更多元化之選擇。

## 商業二

商業二：本報今日之商業新聞摘要。包括股市走勢、企業動態及經濟分析。為商界人士提供參考之依據。

### 樂百·運海 好亞黃荷 翡翠 景洲金活李翠 樂娛·華文 敦倫·珠明 邦聯·都國·合新 金門

**樂百·運海**  
H 702412 K 678091  
今日放映：YOUNG FRANKENSTEIN  
主演：傑克·尼科森  
戰電閃列色以野一海運

**好亞黃荷 翡翠**  
今日放映：成哥大  
主演：洪金寶  
罪惡蕩掃頭拳着憑

**樂娛·華文**  
今日放映：雙天大  
主演：李修賢  
五八樓三六四四前

**敦倫·珠明**  
今日放映：雙天大  
主演：李修賢  
五八樓三六四四前

**邦聯·都國·合新**  
今日放映：大千世界  
主演：王青  
五八樓三六四四前

**金門**  
今日放映：大千世界  
主演：王青  
五八樓三六四四前

**聲華·聲樂**  
今日放映：人殘生  
主演：李修賢  
七色彩帶

**聲華·聲樂**  
今日放映：小子無名  
主演：洪金寶  
口味人球行場新

**洋南·華南**  
今日放映：雙天大  
主演：李修賢  
五八樓三六四四前

**洋南·華南**  
今日放映：雙天大  
主演：李修賢  
五八樓三六四四前

**國際·泰國**  
今日放映：雙天大  
主演：李修賢  
五八樓三六四四前

**光新·慶普**  
今日放映：雙天大  
主演：李修賢  
五八樓三六四四前

**都新·華新**  
今日放映：人殘生  
主演：李修賢  
七色彩帶

**都新·華新**  
今日放映：小子無名  
主演：洪金寶  
口味人球行場新

**冠金·華大·約經**  
今日放映：雙天大  
主演：李修賢  
五八樓三六四四前

**冠金·華大·約經**  
今日放映：雙天大  
主演：李修賢  
五八樓三六四四前

**樂快·華京**  
今日放映：雙天大  
主演：李修賢  
五八樓三六四四前

**都銀·江珠**  
今日放映：雙天大  
主演：李修賢  
五八樓三六四四前

**宣威幼老 請統府國 早請天今**  
白旁語粵任担生先雄國盧星紅視電  
Beautiful People

**今日放映：人殘生**  
主演：李修賢  
七色彩帶

**今日放映：小子無名**  
主演：洪金寶  
口味人球行場新

**今日放映：雙天大**  
主演：李修賢  
五八樓三六四四前

**今日放映：大千世界**  
主演：王青  
五八樓三六四四前

**今日放映：大千世界**  
主演：王青  
五八樓三六四四前



日一廿月七年五七九一曆公年四十六國民華中 村樂儒

路邊上，滿眼美國大城，並  
往加拿大。朋友說：「許多  
美國與中國一樣大，多麼  
富庶，求學求業的海外學生  
，都到那裏去。」

「像現在十六年前的中國，許多上海人逃  
荒，到那裏去。」江蘇人不會到過黑北的。大概是  
十分之八。我告訴他：「我已寫信與  
八月初七日抵紐約。」我告訴他：「我已寫信與  
他的家裏，他全家遷到紐約以外，第四十四  
街五號，家在食品店，係住宅區，他們四人可以住  
在內，家裏，住宅區，我那位舅與嫂總是  
在內，與她的住宅區，我那位舅與嫂總是  
不同，不打小算盤。」

# 港外省人的移民熱

後來我也以為如果經濟許可，出門往酒店一睡，睡在我友家則離親友已心平氣安，而也抵往酒店自我抑制得多，旅行商所擬約的是鬆弛我們夫婦那樣，若是被綁到紐約，則有內幕危險，當然亦為經濟許可的原因而已。

近在外省人赴美旅遊與移民者愈來愈多，我們經常與北美旅行的朋友會面而談之。

「上海人」比例上比本省人多，有位先生說：「這二十多年來移民加拿大的人，百分之五十以上來自外省籍，文化水平之高與適應能力之好，比到美國或更遠去的人相差不多。」所以受到當地人的歡迎，上海人愈來愈多，甚至連完全不會講國文的家庭老主顧也不實，隨處有移民至，她們可以交談，甚至上海女交通住在親友家的附近。二十六年前我們由上海來終於在一個穩定天下，加拿大再打定天下不是一個，十分可能飽一遭極富，隨着事實上的根據！

「這一番理由既充分，又漂亮，轟娜已無辭以對。」

不一會，醫生已經進來，因為李太太是個頂好的一方的女人，這個真使醫生彷彿特別顯得有禮貌。

「李太太，有什麼要吩咐？」

「醫生，我的女兒有些發冷，請你爲她診治。小心些診治吧！」

「是，李太太。」

**惡客金錯**

羅太太得意洋洋地，心裏發出「勝利」的感嘆。她走起來向李太太招呼：「童媽，我走了。」

「別送了！常來呀！」

「知道嗎？」

羅太太這時彷彿「失魂」了，她走得不穩，她地地增加了顛簸地，走出病房。

李太太看著羅太太的背影，心裏明白：羅太太是不依她，但今天的羅太太已經變了。她卸下了羅太太的三層壓，羅太太走了。

羅太太得意洋洋地，心裏發出「勝利」的感嘆。她走起來向李太太招呼：「童媽，我走了。」

「別送了！常來呀！」

「知道嗎？」

羅太太這時彷彿「失魂」了，她走得不穩，她地地增加了顛簸地，走出病房。

李太太看著羅太太的背影，心裏明白：羅太太是不依她，但今天的羅太太已經變了。她卸下了羅太太的三層壓，羅太太走了。

我提著高嗓音很清脆地呼喊：「葛莉！葛莉！」，羅德福夫人：「我是在這兒。」  
「鮑利爾醫師？」還回答是我在  
車中專下來的。同時我聽到葛莉聲

粗魯，竟無人向我道歉。

「我站得疲倦得快哭一聲眼淚，」  
實使觸了我的心。我感覺疲憊的手顫，  
但我以為這種遲滯於人天太久之故。我  
見她的臉部，然而我意識她的背影，  
蒼藍微暗，灰色衣的衣服。  
「您底真像個勤快工人女校最注  
此我提高嗓音很清脆地呼喊：「葛莉！  
「是，羅德福夫人。」我是在這兒。  
「鮑利爾醫師？」還回答是我在  
車中專下來的。同時我聽到葛莉聲

[illegible]

「就風雨蕭瑟，寒蟬一起入獄，屋中却」

「女傭他在屋之徒，說：『我們既然」

「聽他。」

「是可愛。」

「正驚聞，忽聽」

快，放出些百十里地了。皆因阿胡興極形只顧談話，一心在猜那少年身上，不自覺的走了下來，偏是走在前頭的，古如風亦不催促，也把步子放慢了，連才半日走幾十里地。

其貴未可忤岸，早已有人家，山野裏已是農家的。

· 立于 ·

好客而大方。朋友說：「旅行住酒店最方便，我們此行雖然不隨旅行團，但有在航空公司服務的爹，加爲我們安排，各地的酒店都接洽好！我們會去拜訪你的舅老爺，他此前來港時我們與他熟呢！叨擾一頓飯是不能免俗的，住在他家則不必

羅娜呆了好一會。  
陸士小姐出去了。  
「祖母，」羅娜忙道：「我只是一些  
思，用不着把醫生請來。」  
「大概你忘了，自小的時候只是些  
尿尿的小毛病，我也要請名醫來給你診

「你手一動，左邊的那位不倖目灼灼注視我，不知是否向我乙，「如你喜歡，我可替你問她，太太。」（梁）

些，他才發覺的，白中另有一塊，像形的靈石，沉沉的透著以說是藝術他一身不轉身的衣

「梅影回頭望他。道：『說說麼了？』」

古如風的腳步分明放慢了，他二人却絲毫不覺，何明道：「要說他有可嘆之處……對了，少年小小年紀，看」

那河有數十丈水面，河中兩岸邊，皆見舟楫，十數戶人家中，俱有好幾家飯舖和煙貨舖了。兩人只顧一路談談說說，竟不知已出來數十里地了，時亦已近午。



### 協利青春新肉彈郭安娜 赴日度假暫不接新片約

郭安娜是「男人四十一條龍」出現的新面孔，她有一副肉感，性感，難得的是一位外型漂亮，又具備才華的演員。她曾主演過「肉慾」，「肉慾」一片中，她與多位男星有精彩的演出。她對演藝事業，是極力投入的。她曾主演過「肉慾」，「肉慾」一片中，她與多位男星有精彩的演出。她對演藝事業，是極力投入的。她曾主演過「肉慾」，「肉慾」一片中，她與多位男星有精彩的演出。她對演藝事業，是極力投入的。

### 鍾歌蓮熱愛工作 新作拍蘭度布山卡

鍾歌蓮是「男人四十一條龍」出現的新面孔，她有一副肉感，性感，難得的是一位外型漂亮，又具備才華的演員。她曾主演過「肉慾」，「肉慾」一片中，她與多位男星有精彩的演出。她對演藝事業，是極力投入的。她曾主演過「肉慾」，「肉慾」一片中，她與多位男星有精彩的演出。她對演藝事業，是極力投入的。

### 盧林嘉辰 新片拍蘭度布山卡

盧林嘉辰是「男人四十一條龍」出現的新面孔，她有一副肉感，性感，難得的是一位外型漂亮，又具備才華的演員。她曾主演過「肉慾」，「肉慾」一片中，她與多位男星有精彩的演出。她對演藝事業，是極力投入的。她曾主演過「肉慾」，「肉慾」一片中，她與多位男星有精彩的演出。她對演藝事業，是極力投入的。

### 溫拿狂想曲 溫拿樂隊成員

溫拿樂隊是「男人四十一條龍」出現的新面孔，她有一副肉感，性感，難得的是一位外型漂亮，又具備才華的演員。她曾主演過「肉慾」，「肉慾」一片中，她與多位男星有精彩的演出。她對演藝事業，是極力投入的。她曾主演過「肉慾」，「肉慾」一片中，她與多位男星有精彩的演出。她對演藝事業，是極力投入的。

### 日本有個公治長 助王星雲一臂力 對付特殊的演員

日本有個公治長，助王星雲一臂力，對付特殊的演員。公治長是日本的一位著名導演，他與王星雲合作過多部電影。公治長對演員的要求非常嚴格，他希望演員能夠完美地詮釋角色。王星雲在公治長的指導下，展現了極高的演技水平。

### 溫拿狂想曲 溫拿樂隊成員

溫拿樂隊是「男人四十一條龍」出現的新面孔，她有一副肉感，性感，難得的是一位外型漂亮，又具備才華的演員。她曾主演過「肉慾」，「肉慾」一片中，她與多位男星有精彩的演出。她對演藝事業，是極力投入的。她曾主演過「肉慾」，「肉慾」一片中，她與多位男星有精彩的演出。她對演藝事業，是極力投入的。

### 白雲山下譜新歌受讚賞 同場放映中國體操技巧

白雲山下譜新歌受讚賞，同場放映中國體操技巧。白雲山下是一部反映中國體操技巧的電影，它展示了中國體操隊員的精湛技藝。該片在上映後受到了觀眾的廣泛好評。

### 白雲山下譜新歌受讚賞 同場放映中國體操技巧

白雲山下是一部反映中國體操技巧的電影，它展示了中國體操隊員的精湛技藝。該片在上映後受到了觀眾的廣泛好評。

### 白雲山下譜新歌受讚賞 同場放映中國體操技巧

白雲山下是一部反映中國體操技巧的電影，它展示了中國體操隊員的精湛技藝。該片在上映後受到了觀眾的廣泛好評。

### 白雲山下譜新歌受讚賞 同場放映中國體操技巧

白雲山下是一部反映中國體操技巧的電影，它展示了中國體操隊員的精湛技藝。該片在上映後受到了觀眾的廣泛好評。

### 白雲山下譜新歌受讚賞 同場放映中國體操技巧

白雲山下是一部反映中國體操技巧的電影，它展示了中國體操隊員的精湛技藝。該片在上映後受到了觀眾的廣泛好評。

### 白雲山下譜新歌受讚賞 同場放映中國體操技巧

白雲山下是一部反映中國體操技巧的電影，它展示了中國體操隊員的精湛技藝。該片在上映後受到了觀眾的廣泛好評。

### 貨倉

瑞香園 汽車 割車總匯 新興行

### 馬己仙峽道

住宅 商業 投資

### 大房出讓

新時裝店 洗衣店 大埔廠房

### 大埔廠房

洗衣店 新時裝店

### 新

金絲貓 奪標

### 金絲貓

奪標

### 金絲貓

奪標

### 金絲貓

奪標







[illegible]



澳洲·美國·歐洲·加拿大  
**廉價機票**  
電話：3-690283

**平機票**  
台北·曼谷·香港  
電話：254272

康樂豪華旅遊團  
台灣·日本·東南亞  
電話：441867

台灣環島  
台北·台中·台南  
電話：441867

護照·簽證  
英·美·日·加  
電話：441867

旅遊  
新·奇·特  
電話：441867

往台灣  
台北·高雄  
電話：441867

台北·曼谷  
平機票  
電話：441867

平機票  
美·加·歐洲  
電話：441867

特快簽證  
英·美·日·加  
電話：441867

特價珍寶客機  
台北·曼谷  
電話：441867

泰證  
110  
電話：441867

院學游泳鯊鯊  
游泳·潛水  
電話：441867

達海烹飪學院  
粵·滬·川·粵  
電話：441867

特平機票  
世界各地  
電話：441867

特平機票  
東南亞·歐洲  
電話：441867

廿國慶團  
台北·曼谷  
電話：441867

英語會話  
國·英·法·日  
電話：441867

東海日文  
日文·英文  
電話：441867

英語小組  
英語·會話  
電話：441867

國際貿易訓練書院  
國際貿易  
電話：441867

國語·英語  
國語·英語  
電話：441867

金妮裁縫  
裁縫·縫紉  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867

小提鋼琴  
鋼琴·音樂  
電話：441867

兒童藝術園  
繪畫·手工  
電話：441867

專美  
美術·設計  
電話：441867

醉山畫苑  
山水·花鳥  
電話：441867

研習中  
研習·進修  
電話：441867

暑期商科班  
商科·會計  
電話：441867